



ስለ ቤተሰብ ማውራት

Falando sobre a família

✎ Espen Stranger-Johannessen

🔗 Billie Cejka Risnes

💬 Loza Tadesse Mamo

📶 3

💬 አማርኛ am / português pt



“ቤተሰብ አለሽ?”

...

“Tens algum familiar?”



“አዎ እኔና ባለቤቴ ሁለት ሴት ልጆች እና አንድ ወንድ ልጅ አሉን።”

. . .

“Sim, o meu marido e tenho duas filhas e um filho.”



“እኔም ሁለት ሴት ልጆች አሉኝ፣ ግን ተፋትቻለሁ።”

. . .

“Eu também tenho duas filhas, mas sou divorciada.”



“ሴት ልጆችሽ እድሜያቸው ስንት ነው?”

...

“Que idade têm as tuas filhas?”



“ሚና የአራት አመት ልጅ ነች ወደ ቅድመ ትምህርት ቤት ትሄዳለች።
ሚርያም አስር ነች። ስለዚህ ወደ መደበኛ ት/ቤት ትሄዳለች።”

. . .

“A Mina tem quatro anos. Ela anda no jardim de
infância. A Miriam tem dez anos, já anda na escola.”



“ሁሉም ልጆቼ ትምህርት ቤት ናቸው። ልጄ በሚቀጥለው ዓመት
ይመረቃል።”

. . .

“Todos os meus filhos andam na escola. O meu filho
vai concluir a escola no próximo ano.”



“በጣም ጥሩ ነው! እነሱ በፍጥነት እደጉ። ከዚያ በኋላ ምን ማድረግ ይፈልጋል?”

. . .

“Isso é fantástico! Eles crescem tão depressa. O que é que ele quer fazer a seguir?”



“ስራ ማግኘት ይፈልጋል። ነገር ግን በምትኩ ዩኒቨርሲቲ መግባት እንዳለበት ነግራለሁ።”

. . .

“Ele quer arranjar um emprego, mas eu digo-lhe que em vez disso devia ir para a Universidade.”



“ይህ ጥሩ ሀሳብ ነው። እኔም ልጆቼ አንድ ቀን ዩኒቨርሲቲ እንደሚገቡ ተስፋ አደርጋለሁ።”

. . .

“É uma boa ideia. Eu também espero que as minhas filhas vão para a universidade um dia.”



LIDA Stories

lidastories.net

ስለ ቤተሰብ ማውራት

Falando sobre a família

 Espen Stranger-Johannessen

 Billie Cejka Risnes

 Loza Tadesse Mamo (am), João Caramelo (pt)

